

Nr ref. zamówienia: 6/ZP/2018

Strzeszów, dnia 07.06.2018 r.

WYJAŚNIENIA ZAMAWIAJĄCEGO – KOREKTA ZAPISÓW SIWZ

Dotyczy: przetargu nieograniczonego na roboty budowlane pn. "Budowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przepompowniami ścieków w miejscowości Psary gmina Wisznia Mała- Etap IA Psary wschodnie - Podetap 1, Etap IB Psary zachodnie-Podetap 1 i 2" (Nr referencyjny: 6/ZP/2018)

I. Wyjaśnienia Zamawiającego:

W ww. postępowaniu Zamawiający – Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Wiszni Małej otrzymał w dniu 30.05.2018 r. pytania do treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ), w związku z czym, działając na podstawie art. 38 ust 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jedn. Dz. U. z 2017 r. poz. 1579 ze zm. – dalej jako ustawa Pzp) Zamawiający **udziela następujących wyjaśnień:**

Pytanie nr 1:

Proszę o potwierdzenie, iż w przypadku składania oferty na wszystkie trzy części Wykonawca spełni warunek udziału w postępowaniu, o którym mowa w pkt. 9.2 ust.2) IDW, jeżeli wykaże się tymi samymi referencjami spełniającymi wymagania dla wszystkich części.

Odpowiedź:

Zamawiający wskazuje co następuje:

W pkt 9.2.2) części I SIWZ – Informacji dla Wykonawców (dalej jako IDW) określone zostały parametry robót referencyjnych wymaganych dla potwierdzenia spełnienia warunku zdolności technicznej lub zawodowej Wykonawcy, poprzez wskazanie parametrów robót referencyjnych odrębnie ustalonych dla części nr 1 zamówienia, dla części nr 2 zamówienia oraz dla części nr 3 zamówienia.

Jeśli Wykonawca planuje złożyć ofertę na wykonanie więcej niż jednej części zamówienia, to jest oczywistym, iż stosowne doświadczenie zawodowe winno obejmować łączne doświadczenie zawodowe rozumiane jako suma doświadczenia wykonawcy wykazywanego jako zdolność techniczna lub zawodowa do realizacji każdej z przyjętych do wykonania części. Przyjęte w przedstawionym pytaniu założenie, iż wystarczające jest posiadanie się jedną referencją dla wykazania warunku zdolności technicznej lub zawodowej dla wszystkich części zamówienia jest trafne wyłącznie w przypadku kiedy roboty objęte referencją będą odpowiadać **sumie warunków** koniecznych do wykazania zdolności technicznej lub zawodowej, ustalonych dla wszystkich z przyjętych do realizacji części zamówienia.

W celu wyeliminowania wątpliwości interpretacyjnych w zakresie zapisów pkt 9.2.2) IDW w zakresie ustalonych warunków udziału w postępowaniu dotyczących zdolności technicznej lub zawodowej, do zapisów zawartych w formie uwagi na końcu pkt 9.2.2) IDW wprowadza się zapis „**Uwaga 2**” w następującym brzmieniu:

„Uwaga 2: *W przypadku przyjęcia do realizacji więcej niż jednej części zamówienia, Wykonawca musi wykazać łączną zdolność techniczną lub zawodową, zgodnie z warunkami określonymi dla każdej przyjętej do realizacji części zamówienia (należy zsumować wymogi określone dla każdej z przyjętych do realizacji części zamówienia).”*

Pytanie nr 2:

Proszę o potwierdzenie iż w przypadku składania oferty na wszystkie trzy części Wykonawca spełni warunek udziału w postępowaniu, o którym mowa w pkt. 9.3 dot. dysponowania kadrą, jeśli wykaże tych samych Specjalistów dla wszystkich części.

Odpowiedź:

W pkt 9.2.3) części I SIWZ – IDW określone zostały wymagania dotyczące kwalifikacji, umiejętności oraz doświadczenia zawodowego osób planowanych do skierowania do realizacji zamówienia tj. Specjalistów kluczowych (Kierownicy budowy lub Kierownicy Robót) odrębnie dla każdej części zamówienia.

Zgodnie z zapisem zawartym na końcu punktu 9.2.3) IDW w formie uwagi, w akapicie drugim wskazano: *„Dopuszcza się łączenie funkcji Specjalistów Kluczowych przez jedną osobę w przypadku przyjęcia do realizacji więcej niż jednej części zamówienia.”*

W ramach wykazania spełnienia warunku zdolności technicznej lub zawodowej Wykonawca winien wykazać, iż dysponuje osobami posiadającymi stosowne kwalifikacje, umiejętności oraz doświadczenie zawodowe dla każdej z przyjętych do realizacji części zamówienia osobno, przy czym warunku tego nie należy odczytywać jako dysponowanie osobnymi osobami (skoro Zamawiający dopuszcza łącznie funkcji przez jedną osobę) ale należy ten warunek odnosić do wymagania aby osoba taka posiadała doświadczenie zawodowe w kierowaniu budową/ robotami rozumiane jako suma doświadczenia w kierowaniu budowami/robotami o parametrach i zakresie wyznaczonym dla każdej z przyjętych do realizacji części zamówienia.

Z uwagi na powyższe oraz w celu wyeliminowania wątpliwości interpretacyjnych dokonuje się **korekty – doprecyzowania zapisów IDW** w ten sposób, że akapit drugi zapisu „Uwaga” zawartego na końcu pkt 9.2.3) IDW otrzymuje brzmienie:

*„Dopuszcza się łączenie funkcji Specjalistów Kluczowych przez jedną osobę w przypadku przyjęcia do realizacji więcej niż jednej części zamówienia tj. dopuszcza się wskazywanie tych samych osób do pełnienia funkcji kierownika budowy lub robót dla przyjętych do realizacji części zamówienia pod warunkiem posiadania przez te osoby doświadczenia zawodowego wymaganego w ramach doświadczenia z zakresu realizacji robót o konkretnych parametrach, co oznacza iż np. w przypadku wskazania do pełnienia funkcji Kierownika budowy/ Kierownika robót jednej osoby w ramach części nr 1 zamówienia oraz części nr 2 zamówienia oraz części nr 3 zamówienia osoba ta powinna posiadać doświadczenie obejmujące doświadczenie w kierowaniu budową/robotami wymaganymi w ramach doświadczenia dla części nr 1 zamówienia **oraz** dla części nr 2 zamówienia **oraz** dla części nr 3 zamówienia, innymi słowy wymagania te podlegają sumowaniu. Jednocześnie zastrzega się iż okresy doświadczenia zawodowego w ramach danej części nie podlegają sumowaniu a więc wystarczy iż dany specjalista legitymuje się 3-letnim doświadczeniem zawodowym.”*

II. Korekta zapisów SIWZ:

Ponadto Zamawiający działając w oparciu o treść art. 38 ust 4 ustawy Pzp, **dokонуje modyfikacji** treści części I SIWZ (Informacja dla Wykonawców) w następujący sposób:

- 1) w Część I SIWZ – IDW (informacja dla Wykonawców) na str. 55 IDW (wskazania dla wykonawców dotyczące składania JEDZ w formie elektronicznej) koryguje się wskazanie adresu poczty elektronicznej w ten sposób, iż wskazuje poprawny adres e- mail, w związku z czym zapis ten otrzymuje brzmienie: „**JEDZ należy przesłać na adres email: pgk@wiszniamala.pl**”
- 2) w Część I SIWZ – IDW (informacja dla Wykonawców) zapis „Uwaga” zawarty na końcu pkt 9.2.2) IDW (str. 13 IDW) koryguje się w sposób opisany w odpowiedzi na Pytanie nr 1 (dodanie zapisu „Uwaga 2”).
- 3) w Część I SIWZ – IDW (informacja dla Wykonawców) zapis „Uwaga” zawarty na końcu pkt 9.2.3) IDW (str. 15 IDW) koryguje się w sposób opisany w odpowiedzi na Pytanie nr 2 (dodanie zapisu w akapicie drugim „Uwagi” do pkt 9.2.3) IDW).
- 4) w Część I SIWZ – IDW (informacja dla Wykonawców) po pkt 37 IDW dodaje się punkt 38 pt.: „Klauzula informacyjna RODO” w brzmieniu:

„Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

- *administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Zamawiający Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Wiszni Małej, Strzeszów, ul. Lipowa 15, 55 – 114 Wisznia Mała, Polska)*
- *inspektorem ochrony danych osobowych w Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Wiszni Małej jest Pani Agnieszka Król kontakt: adres e-mail: ido.pgk@wiszniamala.pl, telefon 71 /312-82-27;*
- *Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego pn.: "Budowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przepompowniami ścieków w miejscowości Psary gmina Wisznia Mała- Etap IA Psary wschodnie - Podetap 1, Etap IB Psary zachodnie-Podetap 1 i 2" (nr ref. 6/ZP/2018) prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego;*
- *odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy Pzp;*
- *Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 97 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy;*
- *obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp;*
- *w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;*
- *posiada Pani/Pan:*
 - *na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;*
 - *na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych *;*

- na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO **;
- prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;
- nie przysługuje Pani/Panu:
 - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
 - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
 - na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

Wyjaśnienia:

* **Wyjaśnienie:** skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.

** **Wyjaśnienie:** prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego."

- 5) w Część I SIWZ – IDW – Załącznik nr 1 (wzór formularza oferty) poprawia się numerację podpunktów oraz dodaje podpunkt 4.10 w brzmieniu:
„Oświadczamy, że wypełniliśmy obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO¹ wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskaliśmy w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu².”
- 6) w Część I SIWZ – IDW – Załącznik nr 1D (wzór wykazu doświadczenia osób) koryguje się odniesienia do odpowiednich części zamówienia w kolejnych wierszach tabeli.
- 7) w Część I SIWZ – IDW – Załącznik nr 5 (wzór wykazu osób, skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego wraz z informacjami na temat kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia tych osób) koryguje się odniesienia do odpowiednich części zamówienia w kolejnych wierszach tabeli.

Pozostałe zapisy SIWZ pozostają bez zmian.

III. Informacje porządkowe:

Z uwagi na fakt, iż wprowadzone zmiany do IDW mają na celu wyeliminowanie wątpliwości interpretacyjnych postanowień SIWZ, w szczególności zmiany te nie wprowadzają nowych warunków, a jedynie precyzują sposób rozumienia warunków już istniejących, jak również uwzględniając iż ustalony termin składania ofert upływa w dniu 2 lipca 2018 roku, a więc od daty publikacji niniejszych wyjaśnień pozostaje **23 dni** na sporządzenie ofert, Zamawiający **nie wydłuża** terminu składania ofert, a **termin ten pozostaje niezmienny i przypada na dzień 2 lipca 2018 roku.**

W celu zachowania przejrzystości dokumentacji przetargowej, Zamawiający zamieszcza na stronie internetowej, na której zamieszczono SIWZ, nowe pliki odpowiadające nazwom dokumentów wymienionych powyżej (Część I SIWZ - IDW). Od chwili zamieszczenia niniejszej informacji, teksty

jednolite dokumentów, uwzględniające wprowadzone zmiany, będą wiążące dla uczestników niniejszego postępowania w sprawie zamówienia publicznego.

Prezes Zarządu

Grażyna Chwastek

